



Deutscher Akademischer Austauschdienst  
German Academic Exchange Service

---

Becas para estudios de Posgrado en:  
Artes Escénicas, Performativas, Actuación, Dirección de Teatro, Dramaturgia, Musicales,  
Danza y Coreografía

### *Study Scholarships - Postgraduate Studies in the Field of the Performing Arts*

Guía para postularse a la convocatoria 2024/2025  
Candidatos de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela

---

#### ¿Qué incluyen estas becas y quiénes pueden postularse?

A través de este programa de becas, el DAAD ofrece financiación completa para realizar alguna de estas modalidades de estancia en Alemania. El candidato elige cuál quiere realizar:

- **Maestría completa con obtención de título.** La mayoría de estos estudios duran entre 10 y 24 meses.
- **Estancia académica complementaria durante un año (mínimo 10 y máximo 12 meses). Sin la finalidad de obtener un título.** Esta estancia puede llevarse a cabo en el marco de:
  - Un programa de Maestría que ya se esté cursando en una universidad del país de origen.
  - Proyecto en la respectiva disciplina artística, después de haberse graduado de un Pregrado.

Pueden postularse **personas de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela** que:

- ✓ **Tengan título de Pregrado o estén muy próximos a obtenerlo**, en las áreas de Artes Escénicas/Performativas: Actuación, Dirección de Teatro, Dramaturgia, Musicales, Estudios performativos, Danza y Coreografía.
- ✓ **Este último título no debe tener una antigüedad superior a 6 años** en el momento de la fecha de cierre de esta convocatoria.



## ¿Qué hago para postularme a este programa de becas?

1. Consulte la fuente original de la convocatoria.
2. Lea de manera detallada y completa esta *Guía para postularse*.
3. Revise que cumple con los requisitos de postulación.
4. Prepare los documentos y organice su solicitud.
5. Envíe la solicitud a través del DAAD Portal antes del **14 de octubre, 2024**.

## INDICE

<b>FUENTE PRINCIPAL DE LA CONVOCATORIA.....</b>	<b>3</b>
<b>TIPOS DE ESTANCIAS FINANCIADAS POR ESTE PROGRAMA DE BECAS .....</b>	<b>4</b>
¿Qué tipo de estancias financia este programa de becas? .....	4
¿En dónde se puede realizar la estancia en Alemania? .....	4
¿Es posible realizar una parte de la estancia fuera de Alemania? .....	5
<b>DOTACIÓN ECONÓMICA DEL PROGRAMA.....</b>	<b>5</b>
El dinero que otorga el DAAD, ¿es suficiente para sostenerse en Alemania? .....	5
¿El DAAD apoya con el aprendizaje del alemán? .....	6
¿Es posible viajar a Alemania con pareja y/o hijos? .....	6
<b>REQUISITOS BÁSICOS PARA POSTULARSE.....</b>	<b>7</b>
¿Es necesario tener la admisión en la universidad alemana para postularse a esta beca? .....	7
¿Qué título académico se debe tener para postularse a este programa de becas? .....	9
¿Es posible postularse si todavía no se ha culminado el Pregrado en el momento de la postulación? .	9
¿Existe un límite de edad para postularse a esta convocatoria? .....	9
¿En qué idioma se pueden realizar los estudios en Alemania? .....	10
¿Es posible postularse a esta beca teniendo alguna discapacidad o enfermedad crónica? .....	10
<b>CANDIDATOS QUE VIVEN EN ALEMANIA O EN OTROS PAÍSES .....</b>	<b>11</b>
¿Es posible postularse desde Alemania? .....	11
¿Es posible postularse después de haber iniciado estudios en Alemania? .....	11
¿Pueden postularse candidatos que estén viviendo en otro país, que no sea el país de origen ni Alemania? .....	11
<b>PASOS PARA POSTULARSE A ESTE PROGRAMA DE BECAS .....</b>	<b>11</b>
<b>FECHA LÍMITE PARA POSTULARSE .....</b>	<b>13</b>
<b>LISTA DE LA DOCUMENTACIÓN REQUERIDA.....</b>	<b>13</b>



<b>PREGUNTAS RECUENTES SOBRE LA DOCUMENTACIÓN REQUERIDA</b> .....	<b>15</b>
¿Qué información se debe incluir en el formulario de postulación del DAAD? .....	15
¿En qué idioma y en qué formato se debe presentar la hoja de vida? .....	15
¿Qué información se debe incluir en la carta de motivación? .....	15
¿Qué se debe incluir en el formulario “Information about your preferred master programmes”? .....	16
¿Cuáles certificaciones académicas se deben incluir? .....	16
¿En qué consisten las traducciones libres y las copias simples? .....	16
Esas certificaciones académicas ¿deben tener procesos de legalización (apostillas, traducciones oficiales, etc.)? .....	17
¿Se deben incluir certificados laborales? .....	17
¿Cómo se deben presentar las muestras del trabajo artístico? .....	17
¿Se puede incluir en la postulación documentos adicionales a los indicados por el DAAD? .....	18
<b>SELECCIÓN, RESULTADOS Y CALENDARIO</b> .....	<b>18</b>
¿Cuáles son los principales criterios de selección? .....	18
¿Cuándo se dan a conocer los resultados? .....	18
¿Cuándo se realiza el viaje a Alemania para las personas que obtienen la beca? .....	18
<b>SOLICITUD DE VISA Y TRÁMITES MIGRATORIOS</b> .....	<b>19</b>
<b>DATOS DE CONTACTO</b> .....	<b>19</b>

---

## FUENTE PRINCIPAL DE LA CONVOCATORIA

Esta Guía para postularse es elaborada por la Oficina Regional del DAAD en Bogotá, con el propósito de orientar a los interesados provenientes de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela. Sin embargo, siempre es indispensable leer en su totalidad la fuente principal de la convocatoria publicada en el banco de becas (*Stipendiendatenbank*) del DAAD en Alemania y preparar la postulación de acuerdo con las pautas allí indicadas:

[Convocatoria en inglés: Study Scholarships - Postgraduate Studies in the Field of the Performing Arts](#)

[Convocatoria en alemán: Studienstipendien - Master-/Aufbaustudium im Fachbereich der Darstellenden Kunst](#)



## TIPOS DE ESTANCIAS QUE FINANCIA ESTE PROGRAMA DE BECAS

### ¿Qué tipo de estancias financia este programa de becas?

Este programa de becas completas del DAAD financia dos modalidades de estancia en Alemania. El candidato elige cuál quiere realizar:

- **Maestría completa con obtención de título.** La mayoría de estos estudios duran entre 10 y 24 meses.
- **Desarrollo de un proyecto o un estudio de profundización.** Durante un año académico (mínimo 10 y máximo 12 meses). Sin la finalidad de obtener un título. Esta estancia de un año puede llevarse a cabo en el marco de:
  - Un proyecto que se desarrolle bajo la supervisión de un profesor en Alemania.
  - Un programa de Maestría que ya se esté cursando en una universidad del país de origen.Si tiene previsto participar bajo esta modalidad, deberá presentar un certificado oficial de su universidad de origen en el que se confirme que los créditos adquiridos en la Universidad en Alemania serán reconocidos dentro de su plan actual de estudios.

### ¿En dónde se puede realizar la estancia en Alemania?

El candidato puede elegir la universidad o institución en Alemania en donde quiere realizar su estancia; ya sea Maestría, desarrollo de proyecto o estudio de profundización, pero es indispensable que el enfoque sea práctico artístico (Actuación, Dirección de Teatro, Dramaturgia, Musicales, Estudios performativos, Danza y Coreografía).

Las estancias o estudios que tengan un objetivo exclusivamente teórico o científico, por ejemplo Ciencias del Teatro o Ciencias de la Danza, no son financiables a través de este programa.

Estos enlaces permiten identificar instituciones y programas académicos:

[Kunst- und Musikhochschulen \(Escuelas Superiores de Arte y Música\)](#)

[Buscadores de Instituciones y Programas Académicos en Alemania](#)

El DAAD no cubre costos de matrícula y por eso recomendamos seleccionar programas o estancias en universidades públicas que no apliquen este cobro. No obstante, si el candidato decide elegir una universidad que cobra matrícula, debe poder asumir esos costos con sus propios recursos. En ese caso, en la postulación que remite al DAAD deberá informar el valor de la matrícula e indicar explícitamente que cuenta con recursos propios para asumir ese pago.



El comité de selección del DAAD en Alemania siempre será la instancia que define si el programa propuesto por el candidato y su perfil académico son elegibles para la asignación de una beca.

En la Oficina Regional del DAAD en Bogotá no podemos confirmar los candidatos si los programas seleccionados son financiados. Solicitamos seguir las pautas consignadas en estos enlaces:

[Convocatoria en inglés: Study Scholarships - Postgraduate Studies in the Field of the Performing Arts](#)

[Convocatoria en alemán: Studienstipendien - Master-/Aufbaustudium im Fachbereich der Darstellenden Kunst](#)

### ¿Es posible realizar una parte de la estancia fuera de Alemania?

El DAAD autoriza la financiación de un periodo de estudios por fuera de Alemania, siempre y cuando sea imprescindible para el desarrollo de la Maestría o el proyecto.

Estas estancias fuera de Alemania no se pueden realizar en el país de origen del candidato y su duración no puede superar un cuarto del tiempo total de financiación previsto por la beca del DAAD.

---

## DOTACIÓN ECONÓMICA DEL PROGRAMA

### El dinero que otorga el DAAD, ¿es suficiente para sostenerse en Alemania?

Sí, este programa de becas ofrece una **financiación completa** que incluye:

- **Monto global para tiquetes aéreos de ida y regreso:** Desde el país de origen (Colombia, Ecuador, Perú o Venezuela) hacia Alemania.
- **Seguro médico, seguro de accidentes y de responsabilidad civil.**
- **934 Euros mensuales para cubrir costos de manutención y vivienda** durante el tiempo de duración de los estudios.
- **460 Euros anuales para gastos adicionales** de estudio e investigación (libre inversión para materiales, libros, etc.).
- **Curso de alemán en Alemania** de máximo 6 meses. El DAAD también otorga este curso de alemán a las personas que realizarán la Maestría totalmente en inglés.

La financiación del DAAD no incluye gastos previos tales como viajes o desplazamientos para realizar exámenes de admisión con la universidad alemana en la que se realizará la Maestría o el proyecto/estudio de profundización. Ya que la beca del DAAD solamente se hará efectiva



en la medida que los seleccionados como becarios cuenten con la admisión oficial de la universidad o institución de educación superior.

### ¿El DAAD apoya con el aprendizaje del alemán?

Uno de los beneficios que reciben los becarios de este programa es el apoyo que brinda el DAAD para el aprendizaje del alemán a través de algunos de estos medios:

- Curso de idioma (2, 4 o 6 meses) antes del comienzo de la estancia en Alemania. El DAAD decide si concede al becario la participación en estos cursos y la duración, teniendo en cuenta los conocimientos previos de la lengua alemana y las necesidades del becario, de acuerdo con el proyecto de estudio. Si el DAAD concede una beca para un curso de alemán y el idioma en el que se realizará la Maestría o el proyecto es alemán, la participación será obligatoria. El curso normalmente se lleva a cabo en una ciudad diferente en donde se realizarán los estudios y la asignación es definida por el DAAD en Alemania, de acuerdo con la disponibilidad de cupos. Para los cursos presenciales el DAAD también incluye alojamiento, seguro médico y un monto mensual para gastos de manutención.
- Eventualmente, el DAAD también podría subvencionar un curso de alemán elegido por el becario mismo, durante el periodo de beca cubierto.

### ¿Es posible viajar a Alemania con pareja y/o hijos?

Si usted planea viajar con su pareja y/o hijos, el DAAD evaluará la posibilidad de conceder uno o varios de los siguientes beneficios:

- Subsidio para el/la cónyuge y por cada hijo
- Curso de alemán para el/la cónyuge
- Seguro médico para el/la cónyuge y el/los hijo(s).

Los costos de los tiquetes aéreos del núcleo familiar del becario, así como otros montos derivados del viaje en familia, no pueden ser cubiertos por el DAAD.

El DAAD se reserva el derecho de examinar cada caso individual antes de tomar la decisión de otorgar o no estas ayudas familiares adicionales. Los respectivos desembolsos solamente iniciarán después de que el becario ya esté instalado en Alemania y en un periodo posterior a la finalización del curso de alemán (en el caso de que se tome el curso). Durante la fase del curso de alemán que se realiza de manera previa al inicio de la Maestría o el proyecto/estudio de profundización, el DAAD no otorga apoyos para la familia.



Los montos que otorga el DAAD como ayuda para la pareja y/o los hijos del becario normalmente no son suficientes para cubrir los costos totales de una estadía con familia en Alemania. Es indispensable revisar la sección de visas e inmigración de la página web de la Embajada de Alemania en el país de origen, para confirmar los montos de la financiación requerida para viajar en grupo familiar:

[Embajada de Alemania en Colombia](#)

[Embajada de Alemania en Ecuador](#)

[Embajada de Alemania en Perú](#)

[Embajada de Alemania en Venezuela](#)

---

## REQUISITOS BÁSICOS PARA POSTULARSE

**¿Es necesario tener la admisión en la universidad alemana para postularse a esta beca?**

### **Candidatos a Maestría**

Para presentarse a esta beca no es requisito tener la admisión a la universidad. Aunque esta convocatoria se cierra en octubre de 2024, muchas universidades alemanas abren sus calendarios de admisión en el primer semestre de 2025, para iniciar los estudios en octubre 2025.

En caso de que usted ya tenga una carta de admisión, deberá completar el formulario “[Information about your preferred master programmes](#)” con la información del programa de Maestría al que fue admitido.

Si aún no cuenta con una admisión, simplemente deberá diligenciar ese formulario con la información de **tres programas académicos** en los que esté interesado, e indicar el respectivo orden de preferencia.

Cada opción de estudios debe estar soportada por alguna de estas evidencias:

- Carta o correo electrónico oficial de la universidad alemana informando que la admisión está en proceso.
- Capturas de pantalla que confirmen la solicitud de cupo y el estado del trámite a través de UNI-ASSIST.



- Si el proceso de solicitud de cupo aún no está abierto, puede incluir una carta o un correo electrónico oficial de cada universidad, en donde se informen las fechas previstas para la postulación a la respectiva Maestría. Si la universidad alemana no emite ese documento, también es posible incluir en la postulación una captura de pantalla de la página web en donde se pueda ver el nombre de la Maestría y se mencionen las fechas de admisión.

Cada universidad alemana tiene completa autonomía para definir sus procesos y requisitos de admisión. Aunque el DAAD no le exige una admisión como condición para postularse inicialmente a esta beca, el candidato es responsable de revisar y verificar que cumple todos los requisitos para eventualmente ser elegible y recibir una admisión a alguno de los programas de Maestría en los que está interesado.

En el marco de esta convocatoria, el DAAD podría seleccionarlo como becario, aunque todavía no haya obtenido la admisión a la Maestría. Sin embargo, la beca solamente será efectiva una vez la carta de admisión incondicional de la universidad sea presentada al DAAD. Por eso, es importante que el becario concentre todos sus esfuerzos para lograr tener una carta de admisión y presentarla a más tardar entre junio/julio 2025 al DAAD, ya que de no cumplir con este requisito no podría hacer efectiva la beca.

**¡Importante!** Para solicitar la admisión en formaciones artísticas, en la mayoría de los casos es necesario presentar una audición. Recomendamos a los postulantes que se informen a tiempo sobre los requisitos de admisión, las fechas límites para postularse y posibles entrevistas o pruebas ante la institución alemana elegida. Éstas pueden llevarse a cabo varios meses antes del inicio previsto de los estudios o incluso antes de que el DAAD conceda la beca. El DAAD no puede cubrir los costos del examen de ingreso, ni viajes para realizar audiciones.

### **Candidatos a proyecto/estudio de profundización**

Si se postula en esta modalidad, su solicitud debe incluir una carta en la que un tutor/profesor de Alemania confirme la supervisión para el proyecto o para los estudios de profundización que usted planea realizar, indicando claramente la duración y fecha de inicio (normalmente no antes de octubre 2025).

Esta carta debe incluir los datos de contacto y la firma original o digital del tutor y debe informar el apoyo que él le brindará; tanto en lo referente a la asesoría, como en lo correspondiente al acceso a las instalaciones y espacios de trabajo para que usted desarrolle su actividad durante su estancia. Esa confirmación también debe especificar el idioma en el





que se realizarán las asesorías y aclarar si usted debe completar algún proceso de admisión a la universidad para formalizar su estancia.

El DAAD no acepta cartas de tutores o de universidades alemanas enviadas de forma separada a la postulación. El candidato mismo debe recibirla de su tutor e incluirla en la postulación.

Si tiene previsto realizar la estancia de profundización en el marco de un programa de Maestría que esté cursando, en ese caso deberá presentar un certificado oficial de su universidad de origen en el que se confirme que los créditos adquiridos en la universidad alemana serán reconocidos dentro de su actual plan de estudios.

**¡Importante!** Los proyectos con tutores de la misma nacionalidad o del mismo entorno cultural del candidato (Latinoamérica), sólo se aceptarán de manera excepcional en los casos en los que el tutor lleve varios años radicado fuera de su entorno cultural original y pueda garantizar que la supervisión se realizará en una lengua diferente al español. En ese caso, la postulación deberá incluir una justificación para la elección de ese tutor.

### ¿Qué título académico se debe tener para postularse a este programa de becas?

Por regla general, este programa está dirigido a egresados de Pregrado en el ámbito de las Artes Escénicas/Performativas: Actuación, Dirección de Teatro, Dramaturgia, Musicales, Estudios performativos, Danza y Coreografía.

### ¿Es posible postularse si todavía no se ha culminado el Pregrado en el momento de la postulación?

El DAAD solo aceptaría una postulación, si lo único que le hace falta al candidato es la ceremonia de graduación, pero ya terminó y cumple con todos los requisitos para graduarse. En ese caso, la Facultad o Departamento en donde terminó el Pregrado debe emitir una carta oficial indicando que cumplió con el 100% de los requisitos y que solo falta la ceremonia para entregar el diploma, la cual se llevará a cabo en X fecha.

**¡Importante!** El candidato debe revisar con la Maestría de interés, para conocer si el programa/ universidad alemana acepta solicitudes de admisión de candidatos que aún no cuentan con el diploma de grado.

### ¿Existe un límite de edad para postularse a esta convocatoria?

El DAAD no estipula un límite de edad para participar, pero en el momento de la fecha de



cierre de la convocatoria, la fecha de expedición del diploma de grado del último estudio realizado (por regla general Pregrado), no puede superar más de 6 años.

Únicamente en casos especiales el DAAD considera algunas excepciones que permitirían postularse con un título más antiguo del indicado; por ejemplo, por motivos de fuerza mayor justificados por enfermedades crónicas o por el cuidado de hijos pequeños.

Consulte la siguiente página para comprobar si una de las excepciones aplica en su caso: [www.daad.de/en/study-and-research-in-germany/scholarships/important-information-for-scholarship-applicants/](http://www.daad.de/en/study-and-research-in-germany/scholarships/important-information-for-scholarship-applicants/) (Sección A 2).

Si su caso hace parte de una de estas excepciones y decide postularse, debe explicarlo en su postulación. El DAAD podría solicitarle documentos de soporte para comprobar sus circunstancias particulares (ejemplo: historias clínicas que evidencien que tuvo o tiene una enfermedad, que sufrió un accidente, etc.).

### **¿En qué idioma se pueden realizar los estudios en Alemania?**

Normalmente es posible realizar estancias en alemán o en inglés. Cada universidad o profesor/maestro/tutor, definen el nivel de conocimientos de idioma y el tipo de certificado que solicitan. El candidato es responsable de confirmar cuáles son esos requisitos idiomáticos directamente con la universidad o tutor con quien esté adelantando el proceso.

En el marco de esta convocatoria, los artistas deben incluir en la postulación al DAAD los certificados de idiomas o comprobantes (inglés o alemán), que sean acordes con las exigencias de los programas de Maestría o tutores/supervisores; tipos de exámenes y puntajes que soliciten las universidades alemanas de interés. Estos certificados no deben superar los dos años de antigüedad.

En caso de que el candidato aún no cuente con el nivel mínimo de idioma requerido por la institución en el momento de postular a la beca, debe estar próximo a alcanzarlo y deberá indicar el tiempo que necesita para ello. El candidato debe garantizar que contará con el nivel de idioma exigido por la universidad a más tardar en el momento en que comience su beca.

### **¿Es posible postularse a esta beca teniendo alguna discapacidad o enfermedad crónica?**

El DAAD apoya el llamado de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad (2009). Por eso, el DAAD invita a las personas con discapacidades o enfermedades crónicas a presentar su postulación. En caso de obtener la beca, el DAAD podría asumir una determinada cantidad de los gastos adicionales ocasionados en Alemania por una discapacidad o enfermedad crónica, que no puedan ser cubiertos por ningún otro



portador de gastos; por ejemplo, el seguro médico.

Si tiene preguntas sobre el tema de la inclusión y la igualdad de oportunidades, puede escribir en inglés sobre su caso concreto a: [diversity@daad.de](mailto:diversity@daad.de)

---

## CANDIDATOS QUE VIVEN EN ALEMANIA O EN OTROS PAÍSES

### ¿Es posible postularse desde Alemania?

Sí es posible, siempre y cuando no lleve viviendo en Alemania más de 15 meses en el momento de la fecha de cierre de la convocatoria. Si resulta seleccionado, el DAAD no le reembolsará el valor de ningún gasto en el que haya incurrido antes de la confirmación oficial de la beca.

Esta restricción no aplica si vivió previamente en Alemania y ya está radicado nuevamente en su país de origen en el momento de la postulación.

### ¿Es posible postularse después de haber iniciado estudios en Alemania?

No es posible recibir financiación para un programa de Maestría que ya haya comenzado en Alemania. Únicamente es posible postularse para iniciar completamente un programa de Maestría en Alemania o para un año académico individual bajo la modalidad de proyecto o estudio de profundización.

### ¿Pueden postularse candidatos que estén viviendo en otro país, que no sea el país de origen ni Alemania?

Siempre es posible presentar la solicitud a través del país de origen, aunque esté viviendo en otro país. El país de origen suele ser el país en el que el candidato ha pasado la mayor parte de su vida y puede diferir de su nacionalidad.

Adicionalmente, es posible postularse desde su país de residencia actual, si cumple paralelamente con los siguientes criterios:

1. Haber vivido por lo menos un año en el país de residencia actual.
  2. Haber obtenido su último título en su país de residencia actual, o estar próximo a obtenerlo.
-



## PASOS PARA POSTULARSE A ESTE PROGRAMA DE BECAS

El proceso de postulación se realiza en cuatro pasos:

**PASO 1. Consultar en detalle los requisitos que se deben cumplir ante el DAAD y las Maestrías de interés.**

**Información requisitos para postularse estipulados por el DAAD**

[Convocatoria en inglés: Study Scholarships - Postgraduate Studies in the Field of the Performing Arts](#)

[Convocatoria en alemán: Studienstipendien - Master-/Aufbaustudium im Fachbereich der Darstellenden Kunst](#)

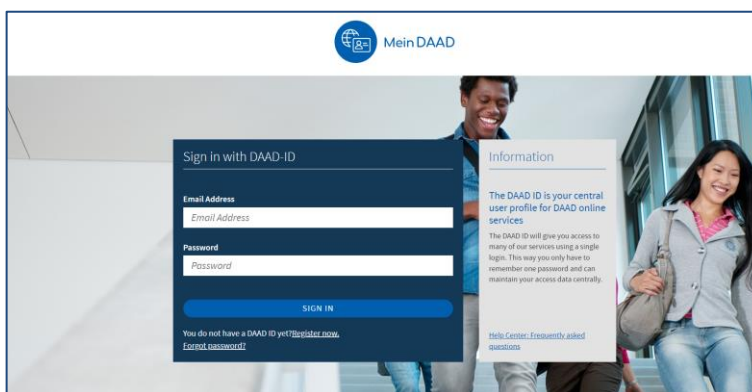
**Información requisitos para obtener la admisión en el programa de Maestría**

Consultar en la página web de la universidad alemana los requisitos específicos de la Maestría seleccionada, las fechas y los procedimientos para solicitar admisión.

**PASO 2. Recopilar la documentación que solicita el DAAD.**

**PASO 3. Completar el registro en el DAAD Portal, subir la documentación requerida y enviar la postulación.**

[Consulte aquí el instructivo para el registro en el DAAD Portal](#)



Los documentos se suben a la plataforma online del DAAD Portal. Una vez se suben y se envían, de manera automática el sistema genera un resumen de la postulación (*Application summary* o *Bewerbungszusammenfassung*) que es un PDF con páginas numeradas que contiene todos los documentos que subió al DAAD Portal. ¡Ese documento



constituye la postulación! Es importante que lo conserve.

**PASO 4.** Si en la revisión de la postulación el DAAD en Alemania comprueba que su solicitud reúne los criterios estipulados por esta convocatoria y los documentos están completos, le enviarán un enlace para que pueda **subir de forma digital sus muestras artísticas en la Plataforma DAAD Media Database** según los criterios formales específicos.

Las muestras de trabajo artístico solamente se pueden subir a través de la **Plataforma DAAD Media Database**, ingresando al enlace correspondiente que le indiquen internamente desde el DAAD Alemania. No se aceptarán enlaces a otras plataformas o lugares de almacenamiento en línea.

Por favor NO suba muestras de trabajo, portafolios u otras obras al portal del DAAD.

#### IMPORTANTE

Deberá subir sus muestras dentro de un **plazo máximo de las siguientes dos semanas** después de haber recibido el enlace al DAAD Media Database.

---

## FECHA LÍMITE PARA POSTULARSE



**Lunes 14 de octubre 2024, 11:59 p.m. (hora de Alemania)**

A más tardar en esta fecha, los solicitantes deben realizar los primeros tres pasos indicados en la anterior sección “Pasos para postularse”.

Es importante preparar la postulación con suficiente antelación. Si surge algún inconveniente técnico con el DAAD Portal, en la Oficina Regional del DAAD en Bogotá no podremos ayudar ni orientar, ya que se trata de una herramienta administrada directamente desde Alemania. En ese caso, usted deberá comunicarse directamente en inglés o en alemán, con el personal de servicio técnico del DAAD en Alemania.

Le recomendamos enfáticamente no dejar la postulación para el último momento, ya que la respuesta y solución de inconvenientes técnicos en el DAAD Portal puede requerir varios días.



## LISTA DE LA DOCUMENTACIÓN REQUERIDA

A continuación encuentra la lista que de los documentos que debe contener su

postulación:

1. Formulario de postulación (a través del DAAD Portal)
2. Hoja de vida
3. Carta de motivación (1-3 páginas)
4. Documentos según la modalidad de estancia que se propone realizar en Alemania:

<p><b>Postulantes a Maestría completa</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Formulario diligenciado “<a href="#">Information about your preferred master programmes</a>”</li> <li>✓ Si ya cuenta con la admisión a una universidad alemana deberá añadir la <b>carta de admisión</b> y diligenciar el formulario anterior únicamente con la información del programa al cual está admitido.</li> </ul> <p>Si aún no tiene la admisión puede añadir <b>evidencias del estado de solicitud de cupo</b> o identificación de los programas académicos de interés.</p> <p><b>¡IMPORTANTE!</b> Solamente se tendrán en cuenta para la beca los programas de Maestría especificados en el formulario.</p>
<p><b>Postulantes a estancia de 1 año para desarrollar un proyecto/estudio de profundización</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Carta del profesor alemán universitario que confirme la supervisión de su proyecto o estudio de profundización que se llevará a cabo en una universidad alemana.</li> <li>✓ Si tiene previsto realizar la estancia de profundización en el marco de un programa de Maestría que esté cursando, en ese caso deberá presentar un certificado oficial de su universidad de origen en el que se confirme que los créditos adquiridos en la universidad alemana serán reconocidos dentro de su actual plan de estudios.</li> </ul>

5. **Certificaciones académicas** de su(s) título(s) universitario(s): Notas y diploma de grado
6. **Certificados de idioma** (alemán o inglés, dependiendo del idioma de la estancia)
7. [Lista con información detallada de las muestras de su trabajo artístico.](#)

Para más información del formato a diligenciar según la disciplina artística, deberá ingresar a: [www.daad.de/extrainfo](http://www.daad.de/extrainfo)

8. **Documento de Declaración de autoría de las muestras de su trabajo artístico.**
  9. **Opcional:** Documentos que apoyen su postulación; por ejemplo, certificados laborales o de trabajos voluntarios. Todos los documentos deben estar redactados o traducidos al inglés o alemán.
- 

## PREGUNTAS RECIENTES SOBRE LA DOCUMENTACIÓN REQUERIDA

### ¿Qué información se debe incluir en el formulario de postulación del DAAD?

El formulario de postulación se descarga directamente a través del DAAD Portal, le recomendamos que utilice el programa Adobe Acrobat Reader DC para abrirlo y diligenciarlo correctamente.

En este formulario debe incluir su información personal, datos de contacto, su formación académica y musical, algunos datos principales de la estancia que se propone realizar en Alemania, entre otros.

También le invitamos a utilizar la casilla de comentarios del punto 27 para mencionar algunos aspectos adicionales que le gustaría que el DAAD tuviera en cuenta tales como enfermedades, situaciones de vulnerabilidad, discapacidades, entre otras circunstancias sociales, económicas, políticas, o de otra índole que hayan afectado e influido en el desarrollo de su carrera académica.

### ¿En qué idioma y en qué formato se debe presentar la hoja de vida?

La hoja de vida debe redactarse en inglés o en alemán en un formato tabular que incluya la información académica y profesional que sea relevante para la postulación. Debe estar firmada. No se deben incluir los soportes y no se requiere fotografía. El DAAD no exige un formato específico para presentar la hoja de vida.

### ¿Qué información se debe incluir en la carta de motivación?

Esta carta debe redactarse en inglés o en alemán, con una extensión no superior a 3 páginas. Debe estar firmada y fechada. El candidato debe exponer su motivación profesional y personal para realizar el proyecto de investigación en Alemania, respondiendo a la pregunta: ¿Qué espera obtener del proyecto que se propone realizar en Alemania? (en el ámbito personal, profesional y para su carrera).

Esta carta puede dirigirse al comité de selección del DAAD.

También deberá tener en cuenta estas indicaciones:

- Si se postula para estudiar una **Maestría** debe referirse a su primera opción académica y nombrar los otros programas a los que se presentó o se presentará, indicando el orden de prioridad (mínimo 3), demostrando que conoce los objetivos o enfoques de cada uno y argumentando las razones de su elección. Si ya cuenta con la admisión a un programa deberá referirse solamente a este.
- Si se postula en la **modalidad de proyecto/estudio de profundización**, debe incluir una breve descripción de su propuesta, incluyendo sus objetivos, antecedentes y la justificación para la selección del tutor.

### ¿Qué se debe incluir en el formulario “[Information about your preferred master programmes](#)”?

Este [formulario](#) únicamente deben diligenciarlo los candidatos a Maestría y se debe incluir la información del programa al que el candidato está admitido o de mínimo tres opciones de programas académicos en los que está interesado.

### ¿Cuáles certificaciones académicas se deben incluir?

Debe incluir copias simples de las siguientes certificaciones académicas (en su idioma original, tal y como fueron expedidos por parte de la universidad en donde estudió), junto con su respectiva traducción libre al inglés o alemán:

- **Diplomas de grado de los estudios universitarios:** No se deben incluir actas de grado, a menos que éstas incluyan información adicional y relevante, como obtención de tesis meritorias, mejor estudiante de la carrera o reconocimientos académicos excepcionales. El acta de grado en ningún caso reemplaza el diploma.
- **Certificados de notas de estudios universitarios con el promedio académico** que incluyan una aclaración sobre la escala de calificación en su país de origen o país en donde se haya obtenido el título (nota más alta, nota más baja, nota mínima aprobatoria, etc.).

Cada certificación académica debe estar acompañada de su respectiva traducción y debe marcarse y subirse al DAAD Portal en la categoría correspondiente. Por ejemplo, para el título de Maestría: "Bachelor degree\_Spanish" y "Bachelor degree\_English" se suben al Portal en la categoría "Certificate".

### ¿En qué consisten las traducciones libres y las copias simples?

La traducción libre es aquella que puede realizar usted mismo, sin necesidad de contratar a



un traductor oficial. La copia simple de un documento oficial es aquella que no tiene ningún tipo de legalización o autenticación.



Las traducciones siempre deben estar acompañadas de una copia del documento original en español. La traducción por sí sola no tiene ningún valor.

### Esas certificaciones académicas ¿deben tener procesos de legalización (apostillas, traducciones oficiales, etc.)?

Los procesos de legalización, traducción oficial, apostillas y autenticación de documentos no son requisito para postularse a esta convocatoria, pero debe revisar si la universidad alemana le solicita realizar legalizaciones, traducciones oficiales y autenticaciones, como parte de los requisitos para la solicitud de cupo o la formalización de la inscripción.



Aunque usted ya haya realizado esos procesos, le solicitamos que por favor NO incluya documentos legalizados en su postulación en el DAAD Portal.

### ¿Se deben incluir certificados laborales?

La experiencia laboral no es un requisito para participar en este programa de becas del DAAD. Sin embargo, si usted lo considera conveniente y ya cuenta con experiencia laboral relevante para la estancia que planea realizar en Alemania, puede incluir máximo 3 certificados laborales con la respectiva traducción simple al inglés o al alemán. ¡No es un requisito hacer traducciones oficiales!

### ¿Cómo se deben presentar las muestras del trabajo artístico?

Estas muestras NO se suben a la plataforma del DAAD Portal; únicamente se cargan de forma electrónica en el **DAAD Media Database**, después de que el DAAD en Alemania le remita un enlace.

El DAAD en Alemania estipula criterios formales específicos para la presentación de estas muestras. Las muestras incompletas o que no cumplan con los criterios no serán evaluadas e implicarán un rechazo de la solicitud. Para que la obra pueda ser evaluada, es indispensable que el postulante cumpla estrictamente con estos parámetros:

[Additional Information Field of Performing Arts- Work Samples \(criterios en inglés\)](#)

[Zusätzliche Hinweise Fachbereich der Darstellenden Kunst – Arbeitsproben \(criterios en alemán\)](#)

Los archivos deberán tener alguno de los estos formatos:

MP3, WAV, MP4, MPEG, MOV, PDF.



En el caso de trabajos, obras colectivas, o proyectos que se hayan realizado en el marco de colaboraciones con otros artistas, el postulante debe señalar la parte que realizó o especificar por escrito en qué consistió su contribución.

### ¿Se puede incluir en la postulación documentos adicionales a los indicados por el DAAD?

Solicitamos que se oriente por los documentos requeridos en el marco de esta convocatoria. No obstante, si considera relevante incluir otros comprobantes que apoyen su postulación; por ejemplo, certificados laborales, participación destacada en eventos, etc., puede hacerlo con la respectiva traducción simple al inglés o al alemán.

---

## SELECCIÓN, RESULTADOS Y CALENDARIO

### ¿Cuáles son los principales criterios de selección?

Además del estricto cumplimiento de los requisitos, la selección se concentra en la revisión de las muestras presentadas por los candidatos. Esta selección la organiza el DAAD en Alemania y está a cargo de un comité compuesto por profesores de Arte de universidades alemanas.

El DAAD en Alemania podrá rechazar las postulaciones por cuestiones formales, en caso de no entregar los documentos requeridos.

### ¿Cuándo se dan a conocer los resultados?

Por regla general, el DAAD informará los resultados aproximadamente en abril/mayo de 2025. Normalmente, antes de esa fecha, ni la Oficina Regional del DAAD en Bogotá, ni el DAAD en Alemania, podrán dar ninguna información al respecto.

El candidato recibirá un correo electrónico notificando el envío de un mensaje a través del DAAD Portal y en ese mensaje encontrará la carta con la respuesta, ya sea positiva o negativa. El DAAD no enviará un reporte ni explicará las razones por las cuales niega una beca.

### ¿Cuándo se realiza el viaje a Alemania para las personas que obtienen la beca?

Normalmente el viaje a Alemania se realizaría unos meses antes de octubre 2025 para participar en el curso intensivo de alemán financiado por el DAAD. Una vez finalice el curso, la Maestría o proyecto iniciaría entre septiembre y octubre de 2025.

### ¡Importante!

Recuerde que si usted se presenta a la convocatoria en la modalidad de Maestría, el DAAD podría preseleccionarlo como becario, aunque todavía no haya obtenido una carta de admisión por parte de una universidad.



Sin embargo, la beca solamente podrá hacerse efectiva una vez usted le presente la carta de admisión incondicional al DAAD. Por eso, es importante que concentre todos sus esfuerzos para lograr tener una carta de admisión y presentarla oportunamente.

La confirmación de la asignación de una beca del DAAD no garantiza la admisión a la universidad. El candidato es responsable de completar y mantener los procesos de solicitud de cupo que sean necesarios, hasta lograr una aceptación definitiva.

Por regla general, una vez emitida la carta de admisión incondicional de la universidad alemana, el DAAD no aceptará cambios de universidad o de programa, ni cambios en la fecha de inicio del estudio.

---

## SOLICITUD DE VISA Y TRÁMITES MIGRATORIOS

En caso de recibir la beca del DAAD, el viaje a Alemania se realizaría entre agosto/septiembre de 2025 para iniciar el curso de alemán. En esa medida, le recomendamos reservar con suficiente tiempo de antelación una cita de solicitud de visa a través del sistema online. Por favor revise la información disponible en la página web de la Embajada de Alemania en su país de origen:

[Embajada de Alemania en Colombia](#)

[Embajada de Alemania en Ecuador](#)

[Embajada de Alemania en Perú](#)

[Embajada de Alemania en Venezuela](#)

---

## DATOS DE CONTACTO

Antes de enviar preguntas, por favor revise detalladamente la totalidad de esta Guía, así como la convocatoria en la página web principal del DAAD.

En caso de preguntas con respecto a esta Guía, puede contactar a la Oficina Regional del DAAD en Bogotá. En ese caso, solicitamos escribir en el asunto de su email: *Preguntas Becas DAAD Artes Escénicas (candidat\* de Ecuador, o el país del que el candidato sea originario)*.

**Oficina Regional del DAAD en Bogotá (para Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela)**



[info.bogota@daad.de](mailto:info.bogota@daad.de)



[www.daad.co](http://www.daad.co)

**Redes sociales (no respondemos mensajes que nos envían a través de redes sociales)**



**Instagram**

[daadcolombia](#)

[daadecuador](#)

[daadperu](#)

[daadvenezuela](#)



**Facebook**

[DAADColombia](#)

[DAADEcuador](#)

[DAADPeru](#)

Si se trata de inconvenientes técnicos con el DAAD Portal, se debe contactar al personal de servicio técnico en el DAAD en Alemania, en inglés o en alemán:

**Sección de soporte técnico DAAD Bonn**



(+49) 228 882 8888



[portal@daad.de](mailto:portal@daad.de)

Fecha de actualización de esta Guía: 24 de julio, 2024